

Música, gastronomía y euskera se unen el fin de semana en la actividad cultural en Ermua

Un festival bertsolari, los 'Magostos' gallegos, un cuentacuentos infantil, jazz con raíces y una exposición de pintura son las ofertas programadas

•• AINHOA LASUEN

ERMUA. Este fin de semana viene cargado de actos culturales organizados por diferentes colectivos locales y el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Ermua. En concreto, las actividades comenzarán hoy con el festival bertsolari organizado por el colectivo Euskal Birusa, dentro del programa del San Martin Kulturala.

Tres hombres y tres mujeres, bertsolaris de primer nivel, ofrecerán hoy en el Ermua Antzokia sus mejores juegos de palabras y las rimas más ingeniosas, a partir de los temas que les propondrá Maite Berriozabal. A esta cita acudirán Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi, Andoni Egaña, Maddalen Arzallus, Ibon Elortza y Sebastian Lizaso.

El festival comenzará a las 22.15 horas. Las entradas costarán 10 euros y están a la venta en Lobiano Kultur Gunea, en la web de Kutxabank y, desde una hora antes del comienzo del festival, en la taquilla del Antzokia.

El resto de actividades programadas se desarrollarán mañana sábado en diferentes puntos del municipio. Por un lado, se podrá disfrutar de la fiesta de los 'Magostos', organizada por el Centro Gallego de la villa. Desde las 11 horas, como en ediciones precedentes, se repartirán castañas asadas, gratuitamente, en el Centro Gallego, durante toda la jornada.

A las 14.30 horas, en los locales de la sede, se degustará la tradicional comida gallega para socios y simpatizantes. A continuación habrá músicaailable amenizado por el disc



El sexteto Lurpekariak estará mañana en Lobiano dentro del programa de San Martin Kulturala. •• E. C.

PROGRAMACIÓN

► **Hoy.** Festival de bertsolaris. A las 22.15 horas en el Ermua Antzokia.

► **Mañana.** Fiesta de 'Magostos'. Cuentacuentos en la biblioteca. Concierto de jazz con el grupo Lurpekariak.

jockey J.C. Además el grupo Os do Fuelle, de Maceda, actuará a las 12.30 horas en la calle San Isidro, frente a la sede del Centro Gallego y a las 20 horas en la plaza Cardenal Orbe.

También la población infantil contará con su propia oferta, ya que a las 17.30 horas, en Lobiano, se contará con una sesión de cuen-

tacuentos organizada por la biblioteca municipal.

En esta ocasión, la sesión en euskera estará dirigida a la población entre 6 y 10 años. Ixabel Agirresarobe se encargará de contar la historia de 'Joxe Moxe kitarraren etxean gertatutakoak', con el aforo limitado 40 niños y niñas. Esta actividad, que tiene lugar un sábado al mes en Lobiano Kultur Gunea, pretende acercar el mundo de los cuentos y animar a la lectura desde la transmisión oral y la emoción.

Jazz euskaldun

También mañana y dentro de la programación del San Martin Kulturala, se contará en Lobiano con el concierto de jazz ofrecido por el grupo Lurpekariak. El concierto comenzará a las 20 horas y la entrada costará 8 euros.

Este grupo ofrecerá en el escenario de Lobiano su jazz con estructuras basadas en la síntesis de elementos de la música vasca tradicional y su pensamiento. Este doble trío, compuesto por Ion Celestino (trompeta), Nerea Erbiti (voz), Ander García (contrabajo), Javier Callén (contrabajo), Daniel Lizarraga (batería) e Israel Tubilleja (batería), propicia la creación de ricas texturas y espacios sonoros. La improvisación colectiva da lugar a música que camina en varias direcciones, siempre con música improvisada con profunda raíz.

Por otra parte, desde el pasado miércoles y hasta el 30 de noviembre se podrá visitar la exposición de pintura de Manolo Oyonarte, en Lobiano. Las obras de este artista madrileño se podrán ver los días laborales de 18 a 20 horas.

140 estudiantes disfrutarán de cuentacuentos en inglés

•• A. LASUEN

ERMUA. La biblioteca municipal de Ermua ha organizado varias sesiones de cuentacuentos en inglés para niñas y niños de 4º de Educación Primaria, en coordinación con todos los centros educativos de la localidad. Un total de 140 niños y niñas podrán disfrutar de su participación.

El objetivo de esta actividad es animar al alumnado ermuarra a acercarse la lectura a través de la transmisión oral y, por otro lado, reforzar también la enseñanza de la lengua inglesa.

Se desarrollarán siete sesiones en horario lectivo, que tendrán lugar en las bibliotecas escolares de Anaitasuna Ikastola, Colegio San Lorenzo, Colegio San Pelayo, Eskolabarri y Ongarai Eskola. Al igual que el pasado curso, Aidan Kilbride y Charlie McGeorge serán los encargados de dinamizar las sesiones. En esta ocasión, acercarán cuentos, música y atrezzo de temática medieval al alumnado ermuarra.

Este es el undécimo año que se organizan ciclos de cuentacuentos en inglés. «Es una actividad demandada y que ha tenido muy buena acogida por parte del profesorado y el alumnado», según afirman sus promotores.



Taller de inglés en Ermua.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINITZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia 112	
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	010
Pegora	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20*

cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50.
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Zulueta (San Agustín, 5).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiurre, 9). De 22.00 a 24.00: Alberdi (Zubiurre, 9).

EIBAR-ERMUA

Noche: De 22.00 a 9.00: Lafuente (Sostoatzen, 10).

DEBA

El Pleno aprueba la modificación de la Entidad Local Menor de Itziar

Como estaba previsto, el proyecto recibió los votos favorables de Debarren Ahotza y PNV, mientras que EH Bildu se posicionó en contra

ANDER SALEGI

DEBA. En un abarrotado Salón de Plenos, se dio el visto bueno ayer al proyecto que conlleva la modificación de la Entidad Local Menor de Itziar, que presentó el equipo de gobierno. Tal y como estaba previsto, fueron los ocho votos del equipo de gobierno formado por Debarren Ahotza y el PNV los que permitieron que el plan saliera adelante, mientras que recibió cuatro votos en contra por parte de EH Bildu.

La sesión extraordinaria que se celebró ayer en Salón de Plenos del Ayuntamiento tuvo un único punto en el orden del día: El acuerdo inicial para la modificación del territorio de la ELM, de acuerdo con el título III de la Norma Foral 2/2003 de 17 de marzo, reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa. Esta modificación consiste en sacar del territorio de la Entidad Local Menor los barrios de Egia y Arriola, así como el Polígono Industrial. De esta forma, tal y como subrayan desde el equipo de gobierno, se gestionará totalmente por el Ayuntamiento de Deba «el territorio de más valor para su desarrollo futuro». También se incorpora el Polígono Industrial al territorio de régimen común «por su valor como elemento estratégico para el desarrollo de todo el municipio y de la comarca, para que sea administrado únicamente por el Ayuntamien-



Un momento de la votación que aprobó la modificación de la Entidad Local Menor. :: FOTOS ANDER SALEGI



El salón de Plenos estuvo totalmente abarrotado.

to de Deba que es quien representa los intereses del conjunto de los habitantes del municipio», subrayan los promotores del plan.

Tras la votación se aprobó el proyecto, que se publicará en el Boletín Oficial y durante 60 días se podrán presentar alegaciones. Después

habría que continuar con otros pasos más antes de que se aprobase definitivamente, incluida una nueva consulta, aún sin determinar.

Numero público

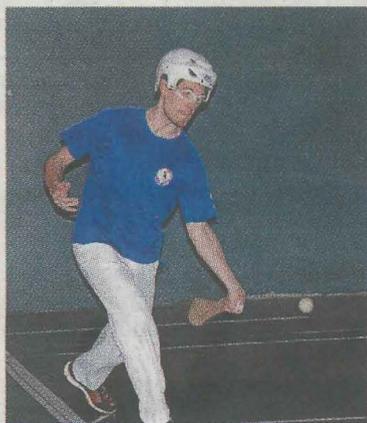
Fueron muchos los vecinos que quisieron seguir en directo ayer el desarrollo del Pleno, entre ellos muchos itziartarras. En la sesión quedaron claras las posiciones de los diferentes grupos políticos, así como de Zigor Aizpurua, alcalde de la Entidad Local Menor, que explicó las doce razones por las que están en contra de la modificación del territorio. EH Bildu se centró en el papel jugado por la comisión entre el ayuntamiento y la ELM, mientras que el PNV volvió a destacar que no están en contra de la descentralización y de la autogestión del medio rural y que el conflicto está en la territorialidad.

Pleno de victorias en pala corta

El Aldats acogerá hoy dos partidos de mano y uno de pala corta

A.S.

DEBA. Buena jornada de los palistas de Euskal Jolas que lograron pleno de victorias en la modalidad de pala corta en segunda división. Por un lado, la pareja Euskal Jolas (Aristi-Barinagarrementeria) logró la primera victoria de la fase de grupos. Aristi reemplazó a Badiola y fue un acierto. La dupla de zurdos Barinagarrementeria y Aristi ganaron (40-38) un partido muy igualado ante el Oiangu3. Esta jornada repiten partido en casa y lo harán después de los partidos de esku pelota que comienzan a las siete. Los debarras aguardarán la llegada del Txost2, segundo clasificado, mientras que los



Barrinagarrementeria. :: A.S.

debarras, a pesar de la victoria de la semana pasada, no han dejado el último puesto. Euskal Jolas 2 continúan invictos y liderando el grupo. La semana pasada ganaron (23-40) con facilidad al Txost1 en Oiartzun.



El alevín Villa. :: A.S.

Mañana volverán a desplazarse para jugar un nuevo partido, esta vez se desplazarán a Olaberria para enfrentarse a partir de las 12.30 al Oiangu4, último clasificado del grupo. El balance de los manomanistas

de Euskal Jolas fue de dos derrotas y dos victorias. En alevines, Villa se enfrentó al Aretxabaleta4 y ganó los dos partidos que se suelen jugar a 8 tantos, uno por la mínima y el otro con facilidad. Hoy se desplazará Soraluze para enfrentarse al primer equipo de esa localidad a partir de las 18.45 horas. González de Ampuero se desplazó a Mendaro y ganó los dos partidos de ocho tantos cada uno. Hoy jugará en Deba a partir de las 19.00 contra el Aretxabaleta8. Zubia se desplazó a Aretxabaleta para enfrentarse al décimo equipo de esa localidad, el debarra cayó derrotado 2-0. Esta jornada le toca descansar. Urkiola la semana pasada descansó y hoy jugará contra el Aloña Mendi2 en Deba, el partido comenzará una vez que termine el de González de Ampuero. En infantiles, Mikel Caramanzana perdió el primer partido y el segundo lo ganó por lo que forzó un último para el desempate que perdió. Mañana se desplazará a Azpeitia para enfrentarse a Ilunpe6 a partir de las 16.00 horas.

ONDARROA

Preocupación por el cierre de la carretera de Mutriku

A.E.

ONDARROA. Los comercializadores del puerto de Ondarroa están preocupados por el cierre de la carretera de Mutriku, a partir del próximo lunes día 19, momento en el que se adoptan medidas que durarán hasta el viernes día 23. El cierre de la carretera afecta a las dos direcciones de carretera. Se espera que estas afecciones estén coordinadas con las obras que se proyectan realizar en el tramo de Urberuaga, con los que los problemas serían aún más graves.

La carretera Deba y Mutriku GI-638 permanecerá cerrada en ambos sentidos tanto para vehículos como para peatones por obras a la altura de Ipitxarri.

La institución foral está reparando el muro de costa de esta vía lo que hará necesario cortar la al tráfico, tanto de vehículos como de peatones, desde las 09.00 horas del lunes hasta las 20.00 horas del viernes, en ambos sentidos.

Autobuses

Las líneas de Lurraldebus afectadas son la DB03 Lekeitio-Donostia; la DB04 Mallabia-Deba-Ondarroa; la DB05 Ondarroa-Zumaia; y la DB06 Soraluze-Ondarroa. Para minimizar la afección y evitar otro transbordo en Mutriku a las personas que se desplacen desde o hasta Ondarroa, las tres lanzaderas serán entre Deba y Ondarroa y otra adicional entre Deba y Lekeitio.

ERMUA

Hoy, festival de bertsolaris, e n torno a las actividades de la Feria de San Martín

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Continuando con las actividades en torno a la Feria de San Martín hoy viernes día 16 podremos disfrutar del tradicional festival de bertsolaris en el Ermua Antzokia.

Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi, Andoni Egaña, Igor Elortza, Xebastian Lizaso y Maddalen Arzallus. Tres hombres y tres mujeres, bertsolaris de primer nivel, ofrecerán los mejores juegos de palabras y las rimas más ingeniosas a partir de los temas que les propondrá Maite Berriozabal.

El espectáculo, organizado por Euskal Birusa, comenzará a las 22.15 horas en el Ermua Antzokia. Las entradas están a la venta por 10 euros en Lobiano Kultur Gunea y en Kutxabank